

平成29年度活動報告書

(平成29年3月16日～平成30年3月15日)

多文化共生サロン高槻

(教育支援関係)

3/1

事業名	内容	場所・対象	実施日	回
学校教育 サポート 関連	学業日本語指導	五百住小学校 フィリピン系生徒名2名	H29.5.～H30.3.	17
	学業日本語指導	阿武山小学校 韓国人生徒1名	H30.1.～H30.3.	16
	学業日本語指導	竹の内小学校 中国人生徒2名	H29.5.～H30.3.	19
	学業日本語指導	玉川小学校 中国人生徒1名	H29.4.～H30.3.	60
	学業日本語指導	日吉台小学校 中国人生徒1名	H29.4.～H30.3.	74
	学業日本語指導	奥坂小学校 ブラジル人生徒1名	H29.7.～H30.3.	80
	学業日本語指導	第8中学校 ブラジル人生徒2名	H29.7.～H30.3.	158
	学業日本語指導	第3中学校 中国人生徒1名	H30.1.～2.	3
	家庭訪問同行	川西小学校・中国人生徒宅	H29.5.2.	1
	家庭訪問同行	日吉台小学校・中国人生徒宅	H29.5.10.	1
	保護者面談通訳	川西小学校・中国人保護者	H29.12.12.	1
	保護者面談通訳	津之江小学校・中国人保護者	H29.12.8.	1
	保護者面談通訳	日吉台小学校 中国人保護者	H29.7.11、 12.11.	2
	三島地区多言語進路指導会通訳	フィリピン人生徒、保護者	H29.11.11.	1
日本語 教育関連	多文化共生サロン日本語教室	協働プラザその他・ネパール人 エジプト人、インドネシア人	H29.4.～H30.3.	103
	クスクス日本語教室協力	中国人、フランス人、韓国人、ベトナム人、 フィリピン人、インド人	H29.4.～H30.3.	168
	識字日本語教室支援力強化事業	三島地区日本語教室コーディネーター 連絡会	H29.11.11. H30.2.24.	2
	日本語指導協力者紹介	高槻市教育委員会・ポルトガル語、 韓国語担当者	H29.6.2. H30.2.8,16.	3
教育支援関係計				710

事業名	内容	場所・対象	実施日	回
医療支援	医療英語教育	大阪医大附属病院看護師	H29.4.~H30.3.	12
	医療英語教育	大阪医大看護学部学生	H29.4.~H30.3.	15
	医療英語教育	大阪信愛学院看護部学生	H29.4.~H30.3.	17
	医療通訳、医療英語研究会	医療通訳研究会MEDINT会員 兵庫県保険医協会会員他	H29.4.~H30.3.	18
	台湾看護師実習生通訳	大阪医大台湾看護師実習生	H29.7.1.~26.	17
	医療通訳メンタルケア講座	多言語センターFACL	H29.12.20.	1
	医療通訳	大阪市内クリニック外国人患者	H29.8.13.~ H30.2.2.	7
	医療通訳	しんあい高槻病院 <sup>パ</sup> ール人患者	H29.3.29.~4.9.	5
	医療通訳	関西医大付属病院 <sup>パ</sup> ール人患者	H29.4.10.~ 10.16.	12
	医療通訳	大阪医大付属病院 アメリカ人患者	H29.5.8.~6.11.	11
	医療手続通訳支援 (健康保険手続、入院手続等)	大阪医大付属病院、関西医大付 属病院、保健所等、 <sup>パ</sup> ール、米人	H29.4.3.~ 12.21.	13
	保健センターママパパ教室通訳	市子供未来部保健センター <sup>パ</sup> ール人	H29.7.11.18.	2
	保健センター 幼児検診通訳	市子供未来部保健センターフィリピン人	H29.8.2.	1
	生活支援	幼稚園入園手続支援通訳	エジプト人	H29.6.17.
居宅売却手続、転居支援通訳		アメリカ人	H30.1.19.~2.4.	8
府営住宅入居手続転居支援通訳		エジプト人	H29.3.21.~ H30.3.1.	16
府営住宅補修通訳支援		エジプト人	H29.11.16.~21.	3
銀行口座開設通訳		エジプト人	H29.7.21.	1
転居保証人、火災保険手続支援		ネパール人	H29.7.25.26.	2
保険、受信料、クレジット <sup>ド</sup> 契約通訳		ネパール人	H30.1.17.~2.28	6
プロパンガス契約通訳支援		ネパール人	H29.12.24.~27.	3
地域生活支援センター障害者通訳		生活支援センター <sup>ア</sup> シ ス페인人	H29.7.5.~10.	2
就職活動支援		ネパール人	H29.11.5.~ H30.3.14.	9
市社協コミュニティーソーシャルワーカー通訳		市社会福祉協議会 ロシア人	H29.7.5,7.	2
離婚、親権相談		インドネシア人	H29.7.27.	1
技能実習生指導員派遣		日本インドネシア経済協力事業協会	H30.3.2.	2
生活医療関係計				187

事業名	内容	場所・対象	実施日	回
国際理解 公開講座	我が母国スロバキア ーその歴史と文化についてー	市民対象公開講座 生涯学習センター	H29.11.5.	1
観光通訳	大阪観光案内	中国人	H29.5.29.	1
	大阪高齢者大学案内	中国天津老人大学生	H29.5.29.	1
	神戸港クルーズ	ネパール人	H29.6.7.	1
	高槻案内	ネパール人	H29.7.14.	1
	京都観光案内	ドイツ人	H29.7.30.	1
	京都観光案内	中国人	H29.11.18, 23.	2
	高槻滞在通訳	中国人	H30.3.6~8.13.	1
	京都観光案内	中国人	H30.3.12.	1
ホスト ファミリー	高校生ホストファミリー受入れ	アメリカ人 高槻北高校	H29.3.~H30.2.	1
	高校生ホストファミリー受入れ	フィンランド人 茨木市高校	H29.3.~H30.3.	1
	ホストファミリー受入れ	イタリア女性	H29.7.1.~7.20.	1
交流活動	日台ライオンズクラブ 交流会通訳	ライオンズクラブ会員	H29.4.8.	1
	天津料理交流会	日本・中国人	H29.5.28.	1
	日本アジア協会チャリティーコンサート	会員、一般人、在留外国人	H29.6.3.	1
	JAFS高槻アジアアンホームパーティー	会員、在留アジア人	H29.6.12, 9.11.	2
	ジャパン碁コンgres通訳	ライフスポーツ財団主催12カ国	H29.7.15.	1
	高槻まつりチャリティーパーティー	一般市民	H29.8.5~6.	1
	ネパール人フェスタ	日・在留ネパール人	H29.8.16,21,24.	3
	アジア協会国際ネットワークセミナー	会員	H29.10.17.	1
	NPOフェスタ	総合センター・一般市民・会員	H29.10.21.	1
	クスクスパーティー	クスクス学習者、担当者	H29.11.19.	1
	アジアンフェスタ	会員、在留外国人、一般、	H29.12.9.	1
	うさかめパーティー	うさかめ会員	H30.1.14.	1
	クスクス日本語スピーチコンテスト	会員、学習者、	H30.2.18.	1
	クスクス日本語祭り	会員、学習者、	H30.3.19.	1
その他 (演奏活動)	デイサービス施設慰問演奏	アイケアハウス芥川要介護老人	H29.5~H30.3	5
	五領老人会	五領公民館 地域高齢者	H29.5.26.	1
	ONCCコミュニティーカレッジ	豊中正福寺文化会館 ONCC生	H29.7.14.	1
交流広報関係計(含その他)				37
総 計				934

多文化共生サロン高槻

代 表 松井 浩